

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 1st Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0001 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 2nd Ward**

**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0002 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.
WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.
ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 3rd Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0003 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 3rd Ward</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O...

Denora M...

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 4th Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0004 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 5th Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0005 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 6th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0006 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark McCants</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 6th Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 6th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0007 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark McCants</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 6th Ward 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 7th Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0008 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 8th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0009 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 8th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0010 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term

(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0011 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0012 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0013 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 8th Ward 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0014 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 7th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0015 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 9th Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0016 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 10th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0017 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark McCants</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 10th Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 10th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0018 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-1-09
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-1-09
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Mark McCants

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown10th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0019 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark McCants</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown10th Ward 4th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Jeff E. Owen
Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0020 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0021 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0022 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 11th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0023 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0024 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0025 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 7th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0026 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 12th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0027 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 12th Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 12th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0028 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-1-04
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-1-04
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

David M Howells Jr

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 12th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0029 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 12th Ward 3rd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 12th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0030 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 12th Ward 4th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 12th Ward 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0031 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 12th Ward 5th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 13th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0032 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 13th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0033 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 13th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0034 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 13th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0035 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 14th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0036 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 14th Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 14th Ward 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0037 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than THREE)

CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term

(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jeff E. Orr

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 15th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0038 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 15th Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 15th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0039 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-1-05
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-1-05
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Michael D'Amore

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 15th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0040 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 15th Ward 3rd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Allentown 15th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0041 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 15th Ward 4th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 16th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0042 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 16th Ward 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0043 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 17th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0044 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 17th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0045 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 17th Ward 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0046 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 17th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0047 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 17th Ward 4th District Parkland
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0048 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Lisa A Roth

Patrick H Foose

Laura Warmkessel

Jay Rohatgi

Bobby Lanyon

Marisa Ziegler

Joanne Dillman

Christopher Pirrotta

George Rivera

Natalie Janotka

Mike Millo

Michael Deering

Carol L Facchiano

Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR

2 Year Term
(Vote for ONE)

DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND

Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Carol L Facchiano

Mike Millo

Lisa A Roth

Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denissa M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 18th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0049 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 18th Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term

(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 18th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0050 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Ce Ce Gerlach</p> <p><input type="radio"/> Luis E Acevedo</p> <p><input type="radio"/> Rodney Bushe</p> <p><input type="radio"/> Candida Affa</p> <p><input type="radio"/> Tino Babayan</p> <p><input type="radio"/> Santo Napoli</p> <p><input type="radio"/> Sarina Torres</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Ana T Tiburcio

Andrene Brown Nowell

Evelyn J Santana

Audrey Mathison

Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 18th Ward 2nd District Parkland
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0051 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Ce Ce Gerlach

Luis E Acevedo

Rodney Bushe

Candida Affa

Tino Babayan

Santo Napoli

Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Lisa A Roth

Patrick H Foose

Laura Warmkessel

Jay Rohatgi

Bobby Lanyon

Marisa Ziegler

Joanne Dillman

Christopher Pirrotta

George Rivera

Natalie Janotka

Mike Millo

Michael Deering

Carol L Facchiano

Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR

2 Year Term
(Vote for ONE)

DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND

Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Carol L Facchiano

Mike Millo

Lisa A Roth

Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 19th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0052 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 19th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0053 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Allentown 19th Ward 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0054 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-1-04
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-1-04
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

David M Howells Jr

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Allentown 19th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0055 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 4th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 19th Ward 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0056 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 5th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 19th Ward 5th District Salisbury
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0057 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Allentown 19th Ward 5th District Salisbury</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joseph S Kuzo
- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 19th Ward 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0058 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 6th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Ce Ce Gerlach
- Luis E Acevedo
- Rodney Bushe
- Candida Affa
- Tino Babayan
- Santo Napoli
- Sarina Torres

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN CITY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Jeff Glazier

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Ana T Tiburcio
- Andrene Brown Nowell
- Evelyn J Santana
- Audrey Mathison
- Zaleeae Sierra

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 10th Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0059 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term

(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term

(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años

(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 11th Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0060 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 12th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0061 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Celeste Dee</p> <p><input type="radio"/> Ricky Butler</p> <p><input type="radio"/> Colleen Laird</p> <p><input type="radio"/> Michael G Colon</p> <p><input type="radio"/> Bryan Callahan</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Bethlehem 12th Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

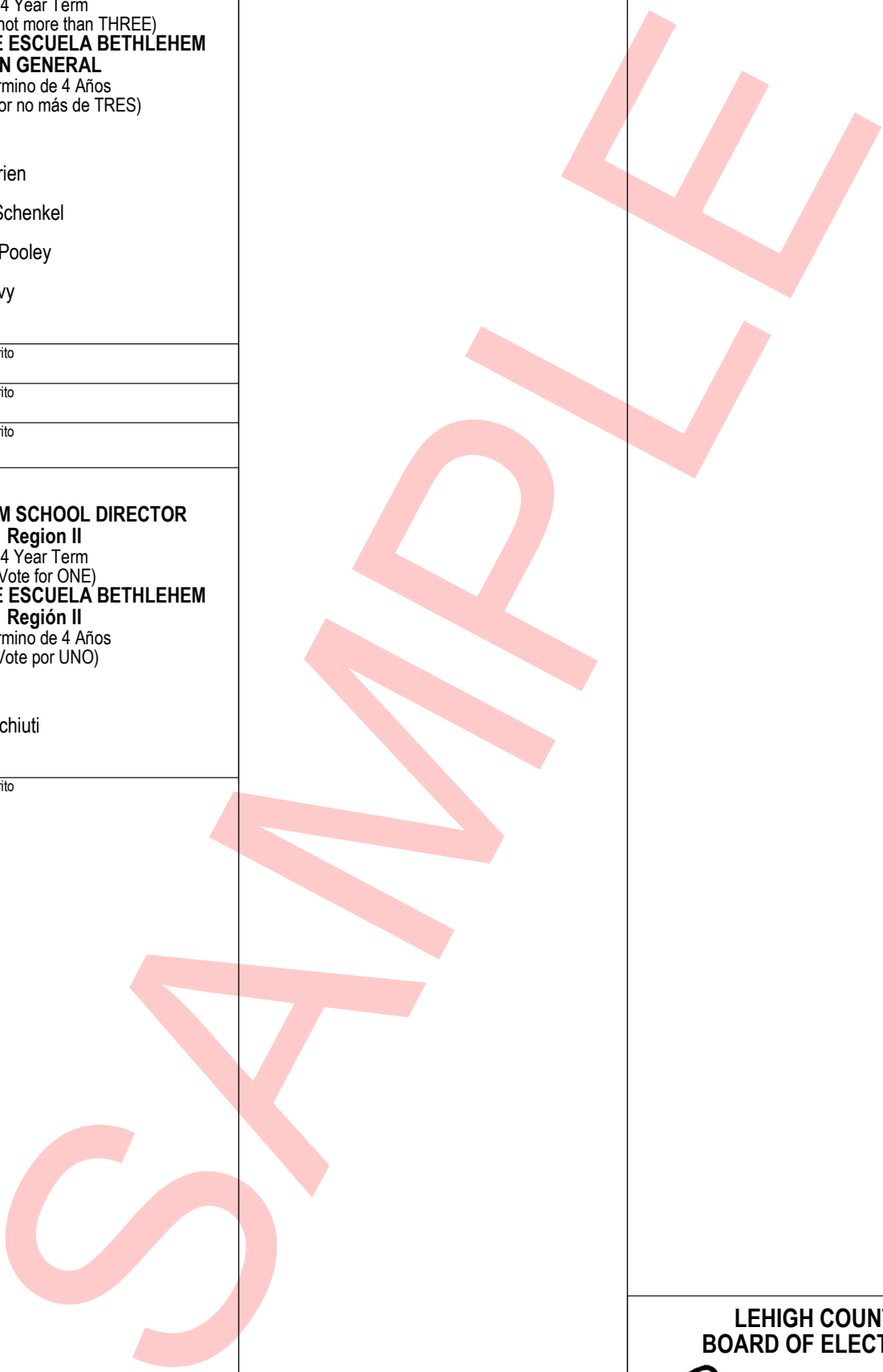
Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon



OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Bethlehem 12th Ward 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0062 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0063 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Celeste Dee</p> <p><input type="radio"/> Ricky Butler</p> <p><input type="radio"/> Colleen Laird</p> <p><input type="radio"/> Michael G Colon</p> <p><input type="radio"/> Bryan Callahan</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Bethlehem 13th Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term

(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term

(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años

(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0064 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Celeste Dee</p> <p><input type="radio"/> Ricky Butler</p> <p><input type="radio"/> Colleen Laird</p> <p><input type="radio"/> Michael G Colon</p> <p><input type="radio"/> Bryan Callahan</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

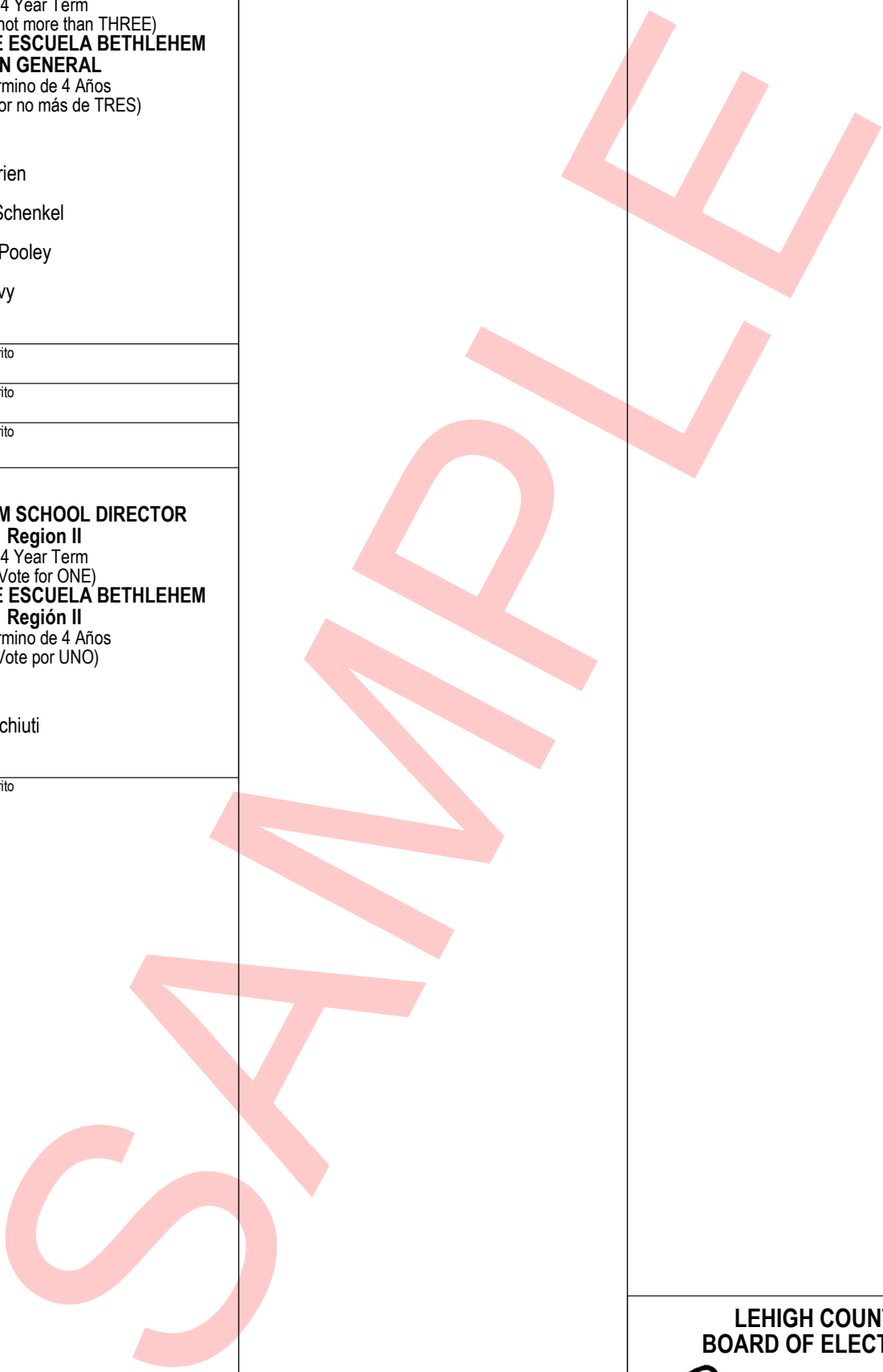
Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon



**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0065 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

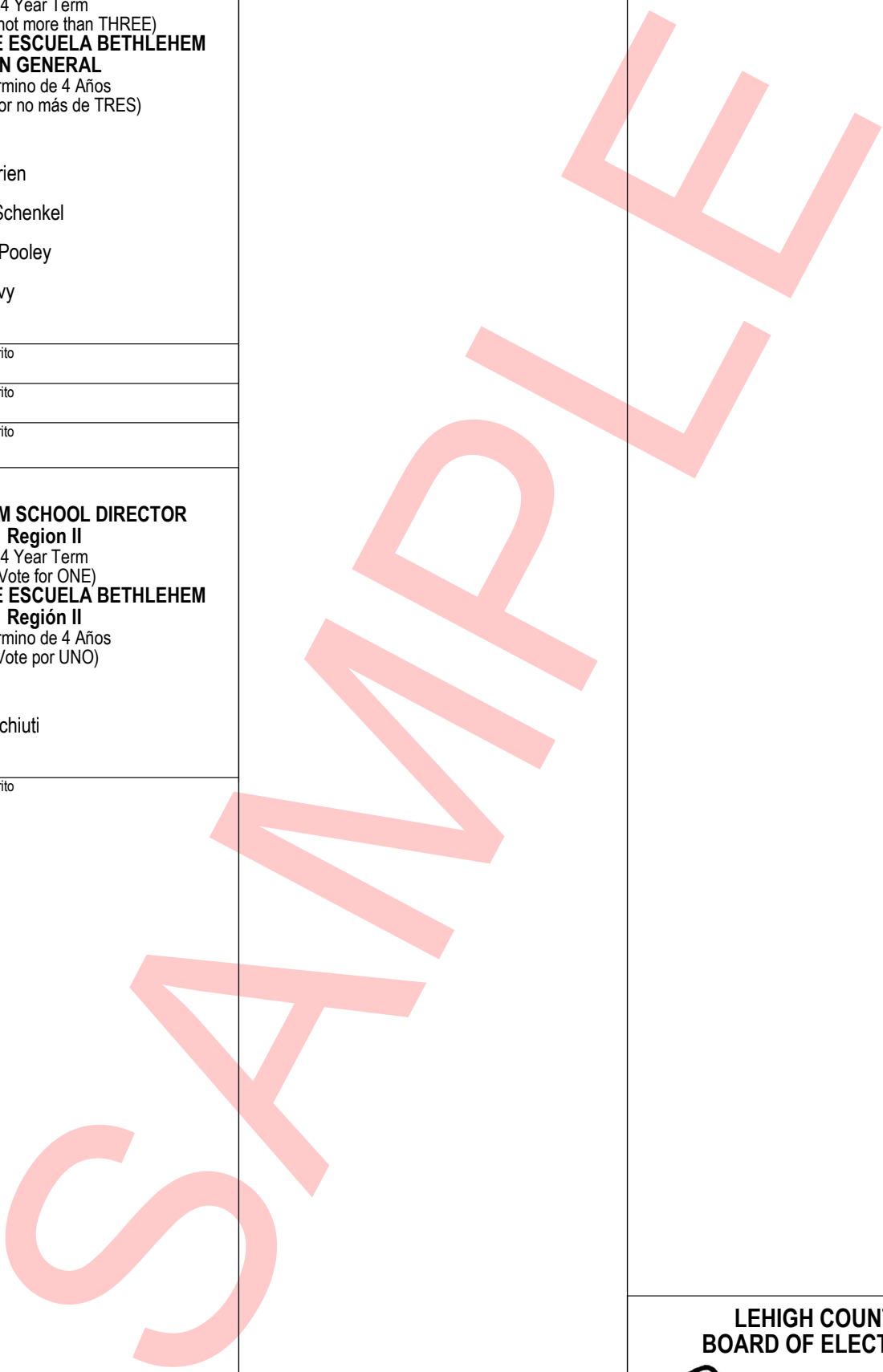
Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon



**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0066 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0067 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

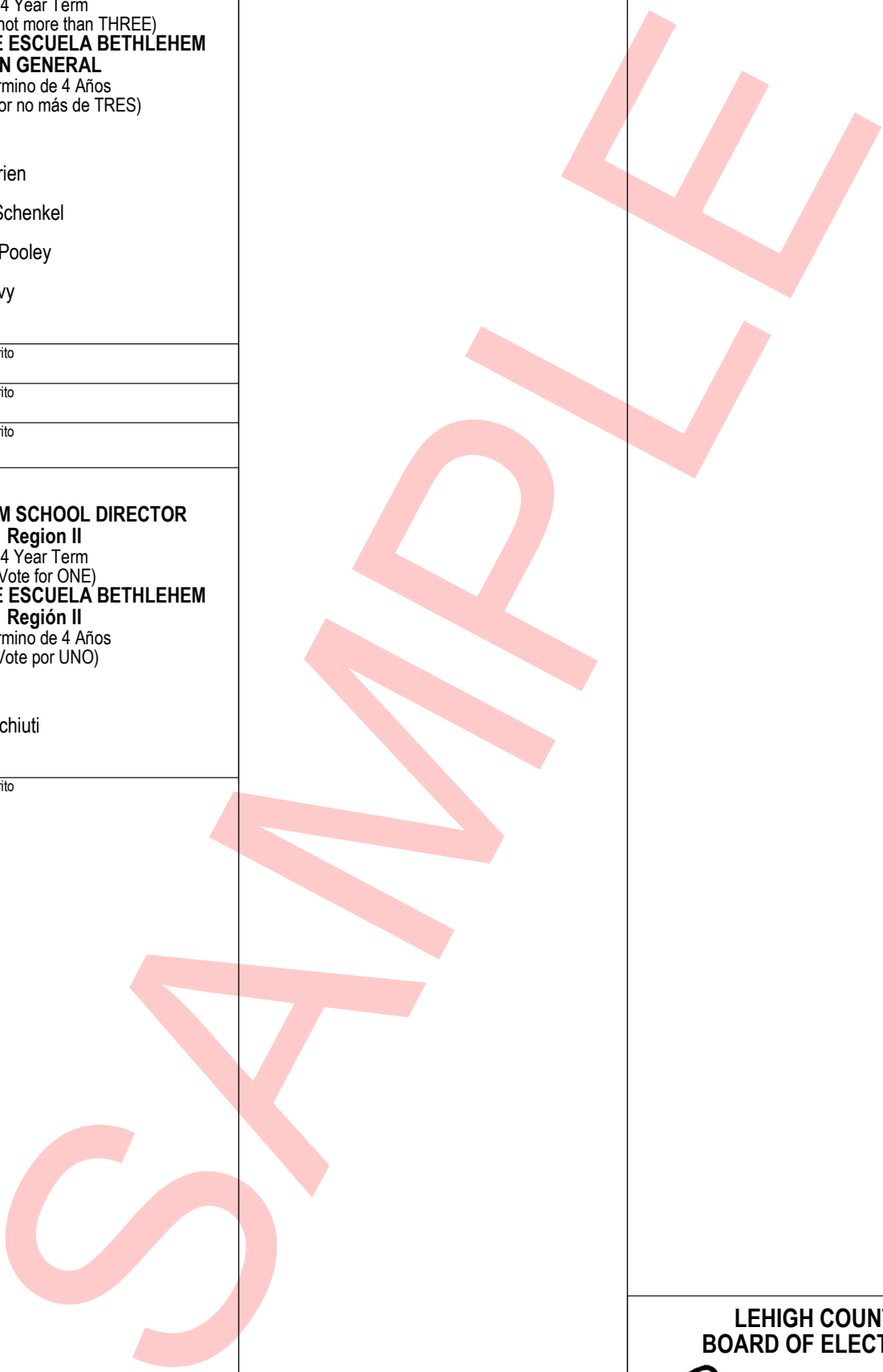
Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Orr

Denise M. Memon



**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0068 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Orr

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Bethlehem 13th Ward 7th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0069 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 8th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0070 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

BETHLEHEM CITY COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Celeste Dee

Ricky Butler

Colleen Laird

Michael G Colon

Bryan Callahan

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

BETHLEHEM CITY TREASURER

4 Year Term
(Vote for ONE)

TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**

4 Year Term
(Vote for not more than THREE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**

Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**

4 Year Term
(Vote for ONE)

**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Alburtis

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0071 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALBURTIS BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE ALBURTIS

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Joshua Levinson

Paul Barbehenn

Angelic Schneider

Shonta Ford

Kristofer DePaolo

Timothy Kelly

Lawrence Huysen

Jeffrey Jankowski

Brian Wessner

Matt Mull

Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Greg E. Orr

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Catasauqua 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0072 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-1-05
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-1-05
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Michael D'Amore

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

CATASAUQUA BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Vince Smith
- Brian Bartholomew
- Robert Nappa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

CATASAUQUA SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lauren Cieslak
- Jillian Emert

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Catasauqua 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0073 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

CATASAUQUA BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Vince Smith
- Brian Bartholomew
- Robert Nappa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

CATASAUQUA SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lauren Cieslak
- Jillian Emert

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Catasauqua 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0074 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Catasauqua 3rd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

CATASAUQUA BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Vince Smith
- Brian Bartholomew
- Robert Nappa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

CATASAUQUA SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lauren Cieslak
- Jillian Emert

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Coopersburg
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0075 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

COOPERSBURG BOROUGH COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE COOPERSBURG
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Dick Poot

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Candi Kruse
- Eric Boyer
- Paul Deebel
- James Pica
- Timothy Kearney
- Emily Gehman
- Melissa Torba

<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito
<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito
<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito
<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito
<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Coplay 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0076 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

COPLAY BOROUGH COUNCIL
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE COPLAY
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Richard W Kern Jr

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COPLAY BOROUGH COUNCIL
2 Year Term
(Vote for ONE)
CONSEJO DE COPLAY
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Michael Dreisbach

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Coplay 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0077 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COPLAY BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE COPLAY Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Richard W Kern Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Coplay 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COPLAY BOROUGH COUNCIL 2 Year Term (Vote for ONE) CONSEJO DE COPLAY Término de 2 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael Dreisbach</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Emmaus 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0078 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chris Hoenscheid</p> <p><input type="radio"/> Katherine Watt</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Emmaus 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0079 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chris Hoenscheid</p> <p><input type="radio"/> Katherine Watt</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Emmaus 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Emmaus 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0080 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

EMMAUS BOROUGH COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
CONSEJO DE EMMAUS
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Chris Hoenscheid

Katherine Watt

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Emmaus 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0081 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chris Hoenscheid</p> <p><input type="radio"/> Katherine Watt</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Emmaus 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0082 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

EMMAUS BOROUGH COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
CONSEJO DE EMMAUS
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Chris Hoenscheid

Katherine Watt

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Emmaus 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0083 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

EMMAUS BOROUGH COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
CONSEJO DE EMMAUS
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Chris Hoenscheid

Katherine Watt

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Fountain Hill 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0084 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>FOUNTAIN HILL BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE FOUNTAIN HILL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Douglas D Trotter</p> <p><input type="radio"/> Jamie Johnson</p> <p><input type="radio"/> Annamarie Jordan</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Fountain Hill 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0085 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

FOUNTAIN HILL BOROUGH COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE FOUNTAIN HILL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Douglas D Trotter

Jamie Johnson

Annamarie Jordan

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Fountain Hill 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0086 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

FOUNTAIN HILL BOROUGH COUNCIL
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
CONSEJO DE FOUNTAIN HILL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Douglas D Trotter

Jamie Johnson

Annamarie Jordan

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

- Cindy A O'Brien
- Emily Root Schenkel
- Karen Beck Pooley
- M Rayah Levy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denova Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Macungie

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0087 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MACUNGIE BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE MACUNGIE Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MACUNGIE BOROUGH COUNCIL 2 Year Term (Vote for ONE) CONSEJO DE MACUNGIE Término de 2 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Slatington 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0088 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="right">Slatington 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SLATINGTON BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE SLATINGTON

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Kris Burek
- Thomas Bartholomew
- Ryan E Mayberry

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SLATINGTON TAX COLLECTOR

2 Year Term

(Vote for ONE)

RECAUDADOR DE IMPUESTOS DE SLATINGTON

Término de 2 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Gale N Husack
- Angela Williams
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

2 Year Term

(Vote for not more than TWO)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 2 Años

(Vote por no más de DOS)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Greg E. Orr

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Slatington 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0089 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Slatington 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SLATINGTON BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE SLATINGTON

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Kris Burek
- Thomas Bartholomew
- Ryan E Mayberry

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SLATINGTON TAX COLLECTOR

2 Year Term

(Vote for ONE)

RECAUDADOR DE IMPUESTOS DE SLATINGTON

Término de 2 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Gale N Husack
- Angela Williams
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

2 Year Term

(Vote for not more than TWO)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 2 Años

(Vote por no más de DOS)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Greg E. Orr

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Slatington 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0090 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SLATINGTON BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE SLATINGTON

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Kris Burek
- Thomas Bartholomew
- Ryan E Mayberry

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SLATINGTON TAX COLLECTOR

2 Year Term

(Vote for ONE)

RECAUDADOR DE IMPUESTOS DE SLATINGTON

Término de 2 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Gale N Husack
- Angela Williams
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

2 Year Term

(Vote for not more than TWO)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 2 Años

(Vote por no más de DOS)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Greg E. Orr

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Hanover

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0091 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>HANOVER TOWNSHIP COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than TWO) CONSEJO DEL MUNICIPAL DE HANOVER Término de 4 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Woolley</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

HANOVER TOWNSHIP COUNCIL
2 Year Term
(Vote for ONE)
CONSEJO DEL MUNICIPAL DE HANOVER
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CATASAUQUA SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA CATASAUQUA
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Lauren Cieslak

Jillian Emert

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Heidelberg

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0092 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>HEIDELBERG TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE HEIDELBERG Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

HEIDELBERG AUDITOR

6 Year Term

(Vote for ONE)

AUDITOR DEL MUNICIPAL DE HEIDELBERG

Término de 6 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Willard Dellicker
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler
- Todd Leiser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Lower Macungie 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0093 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than TWO) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE Término de 4 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Lower Macungie 1st District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lower Macungie 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0094 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER
 4 Year Term
 (Vote for not more than TWO)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de DOS)

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Greg E. Orr
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lower Macungie 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0095 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER
 4 Year Term
 (Vote for not more than TWO)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de DOS)

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Greg E. Orr
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lower Macungie 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0096 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than TWO) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE Término de 4 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Greg E. Orr
Dennis M. Merner

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Lower Macungie 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0097 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

Write-in / Por Escrito

LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than TWO)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lower Macungie 6th District
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0098 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER
 4 Year Term
 (Vote for not more than TWO)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de DOS)

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Greg E. Orr
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lower Macungie 7th District
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0099 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER
 4 Year Term
 (Vote for not more than TWO)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de DOS)

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Greg E. Orr
Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Lower Macungie 8th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0100 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than TWO) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE Término de 4 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Lower Macungie 8th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
John E. O...
Dennis M...

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Lower Macungie 9th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0101 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

Write-in / Por Escrito

LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than TWO)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Lower Macungie 10th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0102 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWER MACUNGIE TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than TWO) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER MACUNGIE Término de 4 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Lower Macungie 10th District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Lower Milford

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0103 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a medium point black pen. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un bolígrafo negro de punta media. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWER MILFORD TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LOWER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWER MILFORD AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LOWER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Candi Kruse
- Eric Boyer
- Paul Deebel
- James Pica
- Timothy Kearney
- Emily Gehman
- Melissa Torba

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. ...

Denise ...

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Lowhill

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0104 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWHILL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LOWHILL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

LOWHILL TOWNSHIP SUPERVISOR

4 Year Term
(Vote for ONE)

SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LOWHILL

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LOWHILL AUDITOR

6 Year Term
(Vote for ONE)

AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LOWHILL

Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LOWHILL AUDITOR

2 Year Term
(Vote for ONE)

AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LOWHILL

Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Willard Dellicker

Joseph E Fatzinger

Rachael L Scheffler

Todd Leiser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Lynn New Tripoli
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0105 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Lynn New Tripoli</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR
4 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Willard Dellicker
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler
- Todd Leiser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lynn Lynnvile
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0106 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-01
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-01
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Tom Creighton

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR
4 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Willard Dellicker
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler
- Todd Leiser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Lynn Jacksonville
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0107 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-01
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-01
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Tom Creighton

Write-in / Por Escrito

LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR
4 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Willard Dellicker
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler
- Todd Leiser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 North Whitehall 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0108 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>North Whitehall 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

- Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Owen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
North Whitehall 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0109 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTH WHITEHALL AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Jay E. Owen
Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
North Whitehall 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0110 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>North Whitehall 3rd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

- Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Jay E. Owen
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 North Whitehall 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0111 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

NORTH WHITEHALL AUDITOR
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Owen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 North Whitehall 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0112 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

NORTH WHITEHALL AUDITOR
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

- Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Owen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
North Whitehall 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0113 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>North Whitehall 6th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Owen

Denise M. Merner

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Salisbury 1st Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0114 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Salisbury 1st Ward</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER
1ST WARD
4 Year Term
(Vote for ONE)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE
SALISBURY
1ST DISTRITO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Heather Lipkin

Write-in / Por Escrito

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Joseph S Kuzo

Carol A Klinger

Joseph Gaither

Thomas P Spinner

Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Salisbury 2nd Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0115 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joseph S Kuzo
- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito
<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito
<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito
<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito
<input type="radio"/>	Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Salisbury 3rd Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0116 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Salisbury 3rd Ward 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER 3RD WARD 4 Year Term (Vote for ONE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY 3RD DISTRITO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joseph S Kuzo
- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Salisbury 3rd Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0117 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Salisbury 3rd Ward 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER 3RD WARD 4 Year Term (Vote for ONE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY 3RD DISTRITO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joseph S Kuzo
- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Salisbury 4th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0118 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joseph S Kuzo
- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Salisbury 4th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0119 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Salisbury 4th Ward 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joseph S Kuzo
- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Salisbury 5th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0120 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-1-08
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-1-08
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Kyle B Miller

Christopher Rapp

Write-in / Por Escrito

SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER
5TH WARD
4 Year Term
(Vote for ONE)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY
5TH DISTRITO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joseph S Kuzo
- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Salisbury 5th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0121 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Salisbury 5th Ward 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER 5TH WARD 4 Year Term (Vote for ONE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY 5TH DISTRITO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joseph S Kuzo
- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
South Whitehall 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0122 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Thomas J Johns

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

- Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Jay E. Owen
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 South Whitehall 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0123 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Thomas J Johns

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Jay E. Owen
Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
South Whitehall 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0124 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Thomas J Johns</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>South Whitehall 3rd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

- Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Owen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 South Whitehall 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0125 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Thomas J Johns

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Jay E. Owen
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 South Whitehall 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0126 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
 4 Year Term
 (Vote for not more than THREE)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de TRES)

Thomas J Johns

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
South Whitehall 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0127 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Thomas J Johns</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>South Whitehall 6th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

- Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Jay E. Owen
Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
South Whitehall 7th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0128 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Thomas J Johns</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>South Whitehall 7th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

- Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Owen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
South Whitehall 8th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0129 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Thomas J Johns

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

- Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Owen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Macungie 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0130 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Macungie 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Jeffrey Fleischaker</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Au

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Macungie 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0131 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Macungie 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Jeffrey Fleischaker</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Macungie 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0132 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

Write-in / Por Escrito

UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Jeffrey Fleischaker

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Au

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Macungie 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0133 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Macungie 4th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Jeffrey Fleischaker</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Au

Denise M. Merner

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Macungie 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0134 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

Write-in / Por Escrito

UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Jeffrey Fleischaker

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Owen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Macungie 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0135 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Jeffrey Fleischaker

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Au

Denise M. Merner

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Macungie 7th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0136 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Jeffrey Fleischaker</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Au

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Macungie 8th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0137 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
6 Year Term
(Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

Write-in / Por Escrito

UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Jeffrey Fleischaker

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Lisa A Roth
- Patrick H Foose
- Laura Warmkessel
- Jay Rohatgi
- Bobby Lanyon
- Marisa Ziegler
- Joanne Dillman
- Christopher Pirrotta
- George Rivera
- Natalie Janotka
- Mike Millo
- Michael Deering
- Carol L Facchiano
- Beth Finch

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth
- Jay Rohatgi

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Jay E. Au

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Upper Milford East
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0138 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

UPPER MILFORD TOWNSHIP SUPERVISOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MILFORD
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Joyce K Moore

Write-in / Por Escrito

UPPER MILFORD AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MILFORD
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Milford West
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0139 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MILFORD TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joyce K Moore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	<p>UPPER MILFORD AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Joshua Levinson
- Paul Barbehenn
- Angelic Schneider
- Shonta Ford
- Kristofer DePaolo
- Timothy Kelly
- Lawrence Huysen
- Jeffrey Jankowski
- Brian Wessner
- Matt Mull
- Gabrielle Klotz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Saucon 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0140 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Timothy Foley</p> <p><input type="radio"/> Anthony M Murphy</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Saucon 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph D Tadrzynski Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Candi Kruse
- Eric Boyer
- Paul Deebel
- James Pica
- Timothy Kearney
- Emily Gehman
- Melissa Torba

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. ...

Dennis ...

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Saucon 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0141 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Timothy Foley</p> <p><input type="radio"/> Anthony M Murphy</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph D Tadrzynski Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Candi Kruse
- Eric Boyer
- Paul Deebel
- James Pica
- Timothy Kearney
- Emily Gehman
- Melissa Torba

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Saucon 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0142 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Timothy Foley</p> <p><input type="radio"/> Anthony M Murphy</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph D Tadrzynski Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Candi Kruse
- Eric Boyer
- Paul Deebel
- James Pica
- Timothy Kearney
- Emily Gehman
- Melissa Torba

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. ...

Dennis ...

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Saucon 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0143 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Timothy Foley</p> <p><input type="radio"/> Anthony M Murphy</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Saucon 4th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph D Tadrzynski Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Candi Kruse
- Eric Boyer
- Paul Deebel
- James Pica
- Timothy Kearney
- Emily Gehman
- Melissa Torba

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

John E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Saucon 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0144 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR
6 Year Term
(Vote for not more than TWO)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON
Término de 6 Años
(Vote por no más de DOS)

Timothy Foley

Anthony M Murphy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

UPPER SAUCON AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Joseph D Tadrzynski Jr

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Candi Kruse
- Eric Boyer
- Paul Deebel
- James Pica
- Timothy Kearney
- Emily Gehman
- Melissa Torba

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. ...

Dennis ...

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Saucon 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0145 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR
6 Year Term
(Vote for not more than TWO)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON
Término de 6 Años
(Vote por no más de DOS)

Timothy Foley

Anthony M Murphy

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

UPPER SAUCON AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Joseph D Tadrzynski Jr

Write-in / Por Escrito

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA**

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Candi Kruse
- Eric Boyer
- Paul Deebel
- James Pica
- Timothy Kearney
- Emily Gehman
- Melissa Torba

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. ...

Dennis ...

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Washington East
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0146 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-01
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-01
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Tom Creighton

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

WASHINGTON TOWNSHIP SUPERVISOR
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

WASHINGTON AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Gale N Husack
- Angela Williams
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 2 Años
(Vote por no más de DOS)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Washington South**

**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0147 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Washington South</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WASHINGTON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WASHINGTON AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Gale N Husack
- Angela Williams
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 2 Años
(Vote por no más de DOS)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Washington West
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0148 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-01
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-01
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Tom Creighton

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

WASHINGTON TOWNSHIP SUPERVISOR
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

WASHINGTON AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Gale N Husack
- Angela Williams
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 2 Años
(Vote por no más de DOS)

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Weisenberg

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0149 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WEISENBERG TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE WEISENBERG Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WEISENBERG AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE WEISENBERG
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Willard Dellicker
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler
- Todd Leiser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0150 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph J Marx Jr</p> <p><input type="radio"/> Michael Cocca</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0151 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph J Marx Jr</p> <p><input type="radio"/> Michael Cocca</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Whitehall 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0152 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph J Marx Jr</p> <p><input type="radio"/> Michael Cocca</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Whitehall 3rd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0153 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Joseph J Marx Jr

Michael Cocca

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denissa M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Whitehall 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0154 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph J Marx Jr</p> <p><input type="radio"/> Michael Cocca</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Whitehall 5th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Whitehall 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0155 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph J Marx Jr</p> <p><input type="radio"/> Michael Cocca</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Whitehall 6th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 7th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0156 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph J Marx Jr</p> <p><input type="radio"/> Michael Cocca</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Whitehall 7th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 8th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0157 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Joseph J Marx Jr

Michael Cocca

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Jeffrey E. Owen

Denissa M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Whitehall 9th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0158 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph J Marx Jr</p> <p><input type="radio"/> Michael Cocca</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Whitehall 9th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 10th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0159 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Daniel McCaffery
 Philadelphia County

Debbie Kunselman
 Beaver County

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
 Philadelphia County

Timika Lane
 Philadelphia County

Jill Beck
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Matt Wolf
 Philadelphia County

Bryan Neft
 Allegheny County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
 Upper Macungie Township

Joe Setton
 South Whitehall Township

Sheila Alvarado
 Allentown, City of

Jon Irons
 Bethlehem, City of

Dan Hartzell
 South Whitehall Township

April Riddick
 Allentown, City of

Michael Blichar Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Mark Pinsley
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Michelle Graupner
 North Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Daniel Buglio
 South Whitehall Township

 Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Joseph J Marx Jr

Michael Cocca

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Whitehall 11th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:01 Seq:0160 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
(Vote por UNO)

Daniel McCaffery
Philadelphia County

Debbie Kunselman
Beaver County

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
(Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
(Vote por no más de DOS)

Pat Dugan
Philadelphia County

Timika Lane
Philadelphia County

Jill Beck
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
(Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
(Vote por UNO)

Matt Wolf
Philadelphia County

Bryan Neft
Allegheny County

Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

Victor VJ Martinez
Upper Macungie Township

Joe Setton
South Whitehall Township

Sheila Alvarado
Allentown, City of

Jon Irons
Bethlehem, City of

Dan Hartzell
South Whitehall Township

April Riddick
Allentown, City of

Michael Blichar Jr
Allentown, City of

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Mark Pinsley
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
4 Year Term
(Vote for ONE)
FISCAL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SHERIFF
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALGUACIL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
4 Year Term
(Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michelle Graupner
North Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

CORONER
4 Year Term
(Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Daniel Buglio
South Whitehall Township

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR
4 Year Term
(Vote for ONE)
ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Joseph J Marx Jr

Michael Cocca

Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 12th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
DEMOCRATIC PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA DEMOCRÁTICA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:01 Seq:0161 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel McCaffery Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Debbie Kunselman Beaver County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Victor VJ Martinez Upper Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> Joe Setton South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Sheila Alvarado Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Jon Irons Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> Dan Hartzell South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> April Riddick Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> Michael Blichar Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michelle Graupner North Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Pat Dugan Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Timika Lane Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Jill Beck Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Mark Pinsley South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Daniel Buglio South Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Matt Wolf Philadelphia County</p> <p><input type="radio"/> Bryan Neft Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph J Marx Jr</p> <p><input type="radio"/> Michael Cocca</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Victor Nassar
- Jeffrey J Warren
- Michael Dee
- Randy Atiyeh
- Ken Snyder

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Nichole L Hartman
- Patty D Gaugler
- Fady Salloum
- Seth Kubat
- George Makhoul

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 1st Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0001 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 1st Ward</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 2nd Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0002 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 3rd Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0003 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 3rd Ward</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 4th Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0004 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 4th Ward</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Andrene Brown Nowell
- Audrey Mathison
- Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 5th Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0005 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 6th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0006 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 6th Ward 1st District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 6th Ward 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0007 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 6th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 7th Ward
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0008 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0009 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 8th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0010 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0011 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0012 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0013 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 8th Ward 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0014 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 8th Ward 7th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0015 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 8th Ward 7th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

John E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 9th Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0016 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 9th Ward</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 10th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0017 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 10th Ward 1st District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 10th Ward 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0018 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown10th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0019 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-09 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-09 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown10th Ward 4th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 11th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0020 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0021 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 11th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Andrene Brown Nowell
- Audrey Mathison
- Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0022 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0023 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0024 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0025 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 11th Ward 7th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0026 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 12th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0027 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 12th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0028 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 12th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Allentown 12th Ward 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0029 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 12th Ward 3rd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 12th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0030 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 12th Ward 4th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 12th Ward 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0031 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 13th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0032 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 13th Ward 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0033 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 13th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0034 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 13th Ward 3rd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 13th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0035 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 13th Ward 4th District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 14th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0036 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 14th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0037 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 14th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 15th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0038 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 15th Ward 1st District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 15th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0039 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 15th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)
CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 15th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0040 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 15th Ward 3rd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 15th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0041 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 15th Ward 4th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 16th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0042 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 16th Ward 1st District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 16th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0043 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 16th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 17th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0044 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 17th Ward 1st District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 17th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0045 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 17th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0046 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 17th Ward 3rd District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 17th Ward 4th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0047 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 17th Ward 4th District Parkland
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0048 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 18th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0049 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 18th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0050 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 18th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 18th Ward 2nd District Parkland
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0051 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 19th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0052 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 1st District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 19th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0053 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 19th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0054 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 3rd District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Allentown 19th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0055 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 4th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Allentown 19th Ward 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0056 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 19th Ward 5th District Salisbury
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0057 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 5th District Salisbury</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Carol A Klinger

Joseph Gaither

Joseph S Kuzo

Thomas P Spinner

Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Allentown 19th Ward 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0058 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-04 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-04 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> David M Howells Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>ALLENTOWN CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE ALLENTOWN Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Allentown 19th Ward 6th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALLENTOWN CITY CONTROLLER

4 Year Term
(Vote for ONE)

CONTROLADOR DE LA CIUDAD ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

ALLENTOWN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA ALLENTOWN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

Andrene Brown Nowell

Audrey Mathison

Evelyn J Santana

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. ...

Denise ...

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Bethlehem 10th Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0059 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Bethlehem 10th Ward</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Bethlehem 11th Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0060 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Bethlehem 11th Ward</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Bethlehem 12th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0061 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 12th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0062 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Bethlehem 12th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0063 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Bethlehem 13th Ward 1st District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0064 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Bethlehem 13th Ward 2nd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0065 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Bethlehem 13th Ward 3rd District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Bethlehem 13th Ward 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0066 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Bethlehem 13th Ward 4th District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0067 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Bethlehem 13th Ward 5th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Bethlehem 13th Ward 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0068 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Bethlehem 13th Ward 6th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Bethlehem 13th Ward 7th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0069 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Bethlehem 13th Ward 8th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0070 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Devin Brunges</p> <p><input type="radio"/> Thomas Ginthner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>BETHLEHEM CITY TREASURER 4 Year Term (Vote for ONE) TESORERO DE LA CIUDAD DE BETHLEHEM Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Bethlehem 13th Ward 8th District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
Region II**
4 Year Term
(Vote for ONE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
Región II**
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Michael Recchiuti

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Alburtis

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0071 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a medium point black pen. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un bolígrafo negro de punta media. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

ALBURTIS BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE ALBURTIS

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

Ashlynn Rivera

Chad D Atkins

John J Aleszczyk

Mehmet K Birtek

Ron Delaco

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Paul Barbehenn

Kristofer DePaolo

Joshua Levinson

Angelic Schneider

Matt Mull

Jeffrey Jankowski

Lawrence Huysen

Gabrielle Klotz

Timothy Kelly

Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Catasauqua 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0072 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

CATASAUQUA BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Eugene H Schlegel
- Abby L Tomasic
- Kimberly Brubaker
- Virginia G Schlegel
- Robert S Zakos Jr
- Tammi A Hauser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

CATASAUQUA SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Jillian Emert
- Lauren Cieslak

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

John E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Catasauqua 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0073 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

CATASAUQUA BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Eugene H Schlegel
- Abby L Tomasic
- Kimberly Brubaker
- Virginia G Schlegel
- Robert S Zakos Jr
- Tammi A Hauser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

CATASAUQUA SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Jillian Emert
- Lauren Cieslak

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Catasauqua 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0074 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

CATASAUQUA BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Eugene H Schlegel
- Abby L Tomasic
- Kimberly Brubaker
- Virginia G Schlegel
- Robert S Zakos Jr
- Tammi A Hauser

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

CATASAUQUA SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA CATASAUQUA

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Jillian Emert
- Lauren Cieslak

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Coopersburg
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0075 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COOPERSBURG BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE COOPERSBURG Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Brian M Ritter</p> <p><input type="radio"/> William Kane</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lance M Tittle
- Danelle Roy
- James Pica
- Timothy Kearney
- Eric Boyer
- Melissa Torba
- Maria L Schantz
- Paul Deebel
- Candi Kruse
- Emily Gehman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Coplay 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0076 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COPLAY BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE COPLAY Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COPLAY BOROUGH COUNCIL 2 Year Term (Vote for ONE) CONSEJO DE COPLAY Término de 2 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Coplay 1st District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Coplay 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0077 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COPLAY BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE COPLAY Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Coplay 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COPLAY BOROUGH COUNCIL 2 Year Term (Vote for ONE) CONSEJO DE COPLAY Término de 2 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Emmaus 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0078 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chad Balliet</p> <p><input type="radio"/> Nathan Brown</p> <p><input type="radio"/> Trevor Schneck</p> <p><input type="radio"/> John F Belin Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Emmaus 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Emmaus 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0079 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chad Balliet</p> <p><input type="radio"/> Nathan Brown</p> <p><input type="radio"/> Trevor Schneck</p> <p><input type="radio"/> John F Belin Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Emmaus 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0080 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chad Balliet</p> <p><input type="radio"/> Nathan Brown</p> <p><input type="radio"/> Trevor Schneck</p> <p><input type="radio"/> John F Belin Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Emmaus 3rd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. Allen
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Emmaus 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0081 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chad Balliet</p> <p><input type="radio"/> Nathan Brown</p> <p><input type="radio"/> Trevor Schneck</p> <p><input type="radio"/> John F Belin Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Emmaus 4th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Emmaus 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0082 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chad Balliet</p> <p><input type="radio"/> Nathan Brown</p> <p><input type="radio"/> Trevor Schneck</p> <p><input type="radio"/> John F Belin Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Emmaus 5th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Emmaus 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0083 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>EMMAUS BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) CONSEJO DE EMMAUS Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Chad Balliet</p> <p><input type="radio"/> Nathan Brown</p> <p><input type="radio"/> Trevor Schneck</p> <p><input type="radio"/> John F Belin Jr</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Greg E. Orr
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Fountain Hill 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0084 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>FOUNTAIN HILL BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE FOUNTAIN HILL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Fountain Hill 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0085 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>FOUNTAIN HILL BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE FOUNTAIN HILL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Fountain Hill 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Fountain Hill 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0086 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>FOUNTAIN HILL BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE FOUNTAIN HILL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**BETHLEHEM SCHOOL DIRECTOR
AT LARGE**
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
**DIRECTOR DE ESCUELA BETHLEHEM
EN GENERAL**
Término de 4 Años
(Vote por no más de TRES)

Cindy A O'Brien

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Macungie

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0087 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MACUNGIE BOROUGH COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than THREE) CONSEJO DE MACUNGIE Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Carl Sell Jr</p> <p><input type="radio"/> Ron Karboski</p> <p><input type="radio"/> Todd Ritter</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MACUNGIE BOROUGH COUNCIL 2 Year Term (Vote for ONE) CONSEJO DE MACUNGIE Término de 2 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Rachael Vermeulen</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Slatington 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0088 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Slatington 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SLATINGTON BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE SLATINGTON

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Kevin Steckel
- David R Schnaars
- Walter Niedermeyer

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SLATINGTON TAX COLLECTOR

2 Year Term

(Vote for ONE)

RECAUDADOR DE IMPUESTOS DE SLATINGTON

Término de 2 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Donna M Kulp
- Angela Williams
- Robert L Kern Jr
- Natalie S Snyder
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams
- Gale N Husack

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

2 Year Term

(Vote for not more than TWO)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 2 Años

(Vote por no más de DOS)

- Rhonda Frantz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Slatington 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0089 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SLATINGTON BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE SLATINGTON

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Kevin Steckel
- David R Schnaars
- Walter Niedermeyer

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SLATINGTON TAX COLLECTOR

2 Year Term

(Vote for ONE)

RECAUDADOR DE IMPUESTOS DE SLATINGTON

Término de 2 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Donna M Kulp
- Angela Williams
- Robert L Kern Jr
- Natalie S Snyder
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams
- Gale N Husack

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

2 Year Term

(Vote for not more than TWO)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 2 Años

(Vote por no más de DOS)

- Rhonda Frantz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Slatington 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0090 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SLATINGTON BOROUGH COUNCIL

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

CONSEJO DE SLATINGTON

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Kevin Steckel
- David R Schnaars
- Walter Niedermeyer

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SLATINGTON TAX COLLECTOR

2 Year Term

(Vote for ONE)

RECAUDADOR DE IMPUESTOS DE SLATINGTON

Término de 2 Años

(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Donna M Kulp
- Angela Williams
- Robert L Kern Jr
- Natalie S Snyder
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams
- Gale N Husack

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

2 Year Term

(Vote for not more than TWO)

DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH

Término de 2 Años

(Vote por no más de DOS)

- Rhonda Frantz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Hanover

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0091 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a medium point black pen. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un bolígrafo negro de punta media. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-05 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-05 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael D'Amore</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>HANOVER TOWNSHIP COUNCIL 4 Year Term (Vote for not more than TWO) CONSEJO DEL MUNICIPAL DE HANOVER Término de 4 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Anthony P Rossi</p> <p><input type="radio"/> Robert Lawlor</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

HANOVER TOWNSHIP COUNCIL
2 Year Term
(Vote for ONE)
CONSEJO DEL MUNICIPAL DE HANOVER
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

CATASAUQUA SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA CATASAUQUA
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jillian Emert
- Lauren Cieslak

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Heidelberg

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0092 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a medium point black pen. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un bolígrafo negro de punta media. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>HEIDELBERG TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE HEIDELBERG Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Steve Bachman</p> <p><input type="radio"/> Jay D Scheffler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

HEIDELBERG AUDITOR

6 Year Term
(Vote for ONE)

AUDITOR DEL MUNICIPAL DE HEIDELBERG

Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- John Casciano
- Willard Dellicker
- Todd Leiser
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Lower Macungie 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0093 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Greg E. Orr

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Lower Macungie 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0094 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Lower Macungie 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Greg E. Orr

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Lower Macungie 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0095 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Lower Macungie 3rd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Greg E. Orr

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Lower Macungie 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0096 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Greg E. Orr

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Lower Macungie 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0097 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term
(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito
 Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito
 Write-in / Por Escrito
 Write-in / Por Escrito
 Write-in / Por Escrito
 Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Greg E. Orr
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Lower Macungie 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0098 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Greg E. Orr

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lower Macungie 7th District
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0099 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Greg E. Owen

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Lower Macungie 8th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0100 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Greg E. Owen

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lower Macungie 9th District
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0101 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Lower Macungie 9th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Greg E. Orr

Dennis M. Merner

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lower Macungie 10th District
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0102 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.
WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.
ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

JUSTICE OF THE SUPREME COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE SUPREMA
 (Vote por UNO)

Patricia A McCullough
 Allegheny County

Carolyn Carluccio
 Montgomery County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE
 4 Year Term
 (Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL
 Término de 4 Años
 (Vote por no más de CUATRO)

Rita Sisselberger
 Upper Saucon Township

Gary S Fedorcha
 Washington Township

Paul Moat
 Whitehall Township

Jacqueline Rivera
 Bethlehem, City of

 Write-in / Por Escrito

CLERK OF JUDICIAL RECORDS
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT
 (Vote for not more than TWO)
JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR
 (Vote por no más de DOS)

Maria Battista
 Clarion County

Harry F Smail Jr
 Westmoreland County

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

 Write-in / Por Escrito

CORONER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Joseph Zitarelli
 Upper Saucon Township

 Write-in / Por Escrito

JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT
 (Vote for ONE)
JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH
 (Vote por UNO)

Josh Prince
 Berks County

Megan Martin
 Cumberland County

 Write-in / Por Escrito

COUNTY CONTROLLER
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
CONTROLADOR DEL CONDADO
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Robert E Smith Jr
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE
31-3-02
 6 Year Term
 (Vote for ONE)
JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL
31-3-02
 Término de 6 Años
 (Vote por UNO)

Michael J Faulkner

Julie Tamerler

 Write-in / Por Escrito

DISTRICT ATTORNEY
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
FISCAL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Gavin Holihan
 Allentown, City of

 Write-in / Por Escrito

SHERIFF
 4 Year Term
 (Vote for ONE)
ALGUACIL
 Término de 4 Años
 (Vote por UNO)

Joe Hanna
 Lower Macungie Township

 Write-in / Por Escrito

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

**LOWER MACUNGIE TOWNSHIP
COMMISSIONER**

4 Year Term

(Vote for not more than TWO)

**COMISIONADO DE MUNICIPAL DE LOWER
MACUNGIE**

Término de 4 Años

(Vote por no más de DOS)

- Ron R Beitler
- Maury G Robert
- Gregory S Chaputa

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Greg E. Owen

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Lower Milford

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0103 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWER MILFORD TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LOWER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Donna Wright</p> <p><input type="radio"/> Timothy Cogle</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWER MILFORD AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LOWER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lance M Tittle
- Danelle Roy
- James Pica
- Timothy Kearney
- Eric Boyer
- Melissa Torba
- Maria L Schantz
- Paul Deebel
- Candi Kruse
- Emily Gehman

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Lowhill

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0104 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LOWHILL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LOWHILL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph M Kalusky</p> <p><input type="radio"/> Michael B Divers</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

Lowhill

LOWHILL TOWNSHIP SUPERVISOR

4 Year Term
(Vote for ONE)

SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LOWHILL

Término de 4 Años
(Vote por UNO)

- Curtis Dietrich
- Joseph M Kalusky

Write-in / Por Escrito

LOWHILL AUDITOR

6 Year Term
(Vote for ONE)

AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LOWHILL

Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LOWHILL AUDITOR

2 Year Term
(Vote for ONE)

AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LOWHILL

Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**

4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)

**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**

Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- John Casciano
- Willard Dellicker
- Todd Leiser
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lynn New Tripoli
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0105 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p style="text-align: center;">SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Fritz Najarian</p> <p><input type="radio"/> Ronald Jerdon</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR
4 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- John Casciano
- Willard Dellicker
- Todd Leiser
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lynn Lynnvile
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0106 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Fritz Najarian</p> <p><input type="radio"/> Ronald Jerdon</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Lynn Lynnvile</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR
4 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- John Casciano
- Willard Dellicker
- Todd Leiser
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Lynn Jacksonville
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0107 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Fritz Najarian</p> <p><input type="radio"/> Ronald Jerdon</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Lynn Jacksonville</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

LYNN TOWNSHIP SUPERVISOR
4 Year Term
(Vote for ONE)
SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 4 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

LYNN AUDITOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE LYNN
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- John Casciano
- Willard Dellicker
- Todd Leiser
- Joseph E Fatzinger
- Rachael L Scheffler

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Owen

Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
North Whitehall 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0108 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Klusaritz</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>North Whitehall 1st District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 North Whitehall 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0109 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Klusaritz</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	
<p style="text-align: center;">North Whitehall 2nd District</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
John E. O'Connell
Dennis M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
North Whitehall 3rd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0110 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Klusaritz</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>North Whitehall 3rd District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 North Whitehall 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0111 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Klusaritz</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	
<p style="text-align: center;">North Whitehall 4th District</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 North Whitehall 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0112 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Klusaritz</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	
<p>North Whitehall 5th District</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 North Whitehall 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0113 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Klusaritz</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>NORTH WHITEHALL AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE NORTH WHITEHALL Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
John E. O...
Denise M...

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Salisbury 1st Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0114 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER 1ST WARD 4 Year Term (Vote for ONE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY 1ST DISTRITO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Joseph S Kuzo
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Salisbury 2nd Ward
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0115 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Joseph S Kuzo
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. Allen
Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Salisbury 3rd Ward 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0116 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER 3RD WARD 4 Year Term (Vote for ONE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY 3RD DISTRITO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Debra Brinton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Salisbury 3rd Ward 1st District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Joseph S Kuzo
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Salisbury 3rd Ward 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0117 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER 3RD WARD 4 Year Term (Vote for ONE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY 3RD DISTRITO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Debra Brinton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Joseph S Kuzo
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Salisbury 4th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0118 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Joseph S Kuzo
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Salisbury 4th Ward 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0119 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Joseph S Kuzo
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Salisbury 5th Ward 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0120 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER 5TH WARD 4 Year Term (Vote for ONE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY 5TH DISTRITO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Alok Patnaik</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Joseph S Kuzo
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong
Joseph E. Allen
Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Salisbury 5th Ward 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0121 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-1-08 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-1-08 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Christopher Rapp</p> <p><input type="radio"/> Kyle B Miller</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SALISBURY TOWNSHIP COMMISSIONER 5TH WARD 4 Year Term (Vote for ONE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SALISBURY 5TH DISTRITO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Alok Patnaik</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SALISBURY SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA SALISBURY
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Carol A Klinger
- Joseph Gaither
- Joseph S Kuzo
- Thomas P Spinner
- Sarah A Nemitz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denora M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
South Whitehall 1st District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0122 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Chris Peischl</p> <p><input type="radio"/> Ben Long</p> <p><input type="radio"/> Jacob Roth</p> <p><input type="radio"/> Diane Kelly</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>South Whitehall 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
John E. O'Connell
Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
South Whitehall 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0123 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Chris Peischl</p> <p><input type="radio"/> Ben Long</p> <p><input type="radio"/> Jacob Roth</p> <p><input type="radio"/> Diane Kelly</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">South Whitehall 2nd District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
John E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 South Whitehall 3rd District
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0124 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Chris Peischl</p> <p><input type="radio"/> Ben Long</p> <p><input type="radio"/> Jacob Roth</p> <p><input type="radio"/> Diane Kelly</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 South Whitehall 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0125 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Chris Peischl</p> <p><input type="radio"/> Ben Long</p> <p><input type="radio"/> Jacob Roth</p> <p><input type="radio"/> Diane Kelly</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
South Whitehall 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0126 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Chris Peischl</p> <p><input type="radio"/> Ben Long</p> <p><input type="radio"/> Jacob Roth</p> <p><input type="radio"/> Diane Kelly</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>South Whitehall 5th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 South Whitehall 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0127 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Chris Peischl</p> <p><input type="radio"/> Ben Long</p> <p><input type="radio"/> Jacob Roth</p> <p><input type="radio"/> Diane Kelly</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 South Whitehall 7th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0128 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Chris Peischl</p> <p><input type="radio"/> Ben Long</p> <p><input type="radio"/> Jacob Roth</p> <p><input type="radio"/> Diane Kelly</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 South Whitehall 8th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0129 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>SOUTH WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER 4 Year Term (Vote for not more than THREE) COMISIONADO DE MUNICIPAL DE SOUTH WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por no más de TRES)</p> <p><input type="radio"/> Chris Peischl</p> <p><input type="radio"/> Ben Long</p> <p><input type="radio"/> Jacob Roth</p> <p><input type="radio"/> Diane Kelly</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Upper Macungie 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0130 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Doug Gernerd</p> <p><input type="radio"/> Greg Wheeler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Macungie 2nd District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0131 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Doug Gernerd</p> <p><input type="radio"/> Greg Wheeler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Macungie 2nd District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

John E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Upper Macungie 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0132 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Doug Gernerd</p> <p><input type="radio"/> Greg Wheeler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Upper Macungie 3rd District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Macungie 4th District
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0133 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Doug Gernerd</p> <p><input type="radio"/> Greg Wheeler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Upper Macungie 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0134 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Doug Gernerd</p> <p><input type="radio"/> Greg Wheeler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Macungie 6th District
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0135 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Doug Gernerd</p> <p><input type="radio"/> Greg Wheeler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Macungie 6th District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Macungie 7th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0136 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a medium point black pen. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un bolígrafo negro de punta media. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Doug Gernerd</p> <p><input type="radio"/> Greg Wheeler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Upper Macungie 7th District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

John E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Macungie 8th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0137 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-02 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-02 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Michael J Faulkner</p> <p><input type="radio"/> Julie Tamerler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MACUNGIE TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MACUNGIE Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Doug Gernerd</p> <p><input type="radio"/> Greg Wheeler</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

UPPER MACUNGIE AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
**AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER
MACUNGIE**
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Jay Rohatgi
- Mike Millo
- Marisa Ziegler
- Patrick H Foose
- Bobby Lanyon
- Michael Deering
- Laura Warmkessel
- Beth Finch
- Lisa A Roth
- Natalie Janotka
- George Rivera
- Carol L Facchiano
- Christopher Pirrotta

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

PARKLAND SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for ONE)
DIRECTOR DE ESCUELA PARKLAND
Término de 2 Años
(Vote por UNO)

- Jay Rohatgi
- Carol L Facchiano
- Mike Millo
- Lisa A Roth

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Milford East
 LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
 CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
 REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
 ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0138 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MILFORD TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Angela Ashbrook</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MILFORD AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. Allen
Denora Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Milford West
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0139 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MILFORD TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Angela Ashbrook</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER MILFORD AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER MILFORD Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

EAST PENN SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA EAST PENN
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Paul Barbehenn
- Kristofer DePaolo
- Joshua Levinson
- Angelic Schneider
- Matt Mull
- Jeffrey Jankowski
- Lawrence Huysen
- Gabrielle Klotz
- Timothy Kelly
- Shonta Ford

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong
Joseph E. Allen
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Upper Saucon 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0140 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> John G Inglis III</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Benner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Saucon 1st District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lance M Tittle
- Danelle Roy
- James Pica
- Timothy Kearney
- Eric Boyer
- Melissa Torba
- Maria L Schantz
- Paul Deebel
- Candi Kruse
- Emily Gehman

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. ...

Denise ...

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Saucon 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0141 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> John G Inglis III</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Benner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Upper Saucon 2nd District</p>		<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lance M Tittle
- Danelle Roy
- James Pica
- Timothy Kearney
- Eric Boyer
- Melissa Torba
- Maria L Schantz
- Paul Deebel
- Candi Kruse
- Emily Gehman

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Upper Saucon 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0142 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> John G Inglis III</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Benner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lance M Tittle
- Danelle Roy
- James Pica
- Timothy Kearney
- Eric Boyer
- Melissa Torba
- Maria L Schantz
- Paul Deebel
- Candi Kruse
- Emily Gehman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denova Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Upper Saucon 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0143 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> John G Inglis III</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Benner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lance M Tittle
- Danelle Roy
- James Pica
- Timothy Kearney
- Eric Boyer
- Melissa Torba
- Maria L Schantz
- Paul Deebel
- Candi Kruse
- Emily Gehman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Saucon 5th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0144 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> John G Inglis III</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Benner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Saucon 5th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lance M Tittle
- Danelle Roy
- James Pica
- Timothy Kearney
- Eric Boyer
- Melissa Torba
- Maria L Schantz
- Paul Deebel
- Candi Kruse
- Emily Gehman

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. Allen

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Upper Saucon 6th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0145 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for not more than TWO) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> John G Inglis III</p> <p><input type="radio"/> Dennis E Benner</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>UPPER SAUCON AUDITOR 6 Year Term (Vote for ONE) AUDITOR DEL MUNICIPAL DE UPPER SAUCON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Upper Saucon 6th District</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

SOUTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA SOUTHERN LEHIGH

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Lance M Tittle
- Danelle Roy
- James Pica
- Timothy Kearney
- Eric Boyer
- Melissa Torba
- Maria L Schantz
- Paul Deebel
- Candi Kruse
- Emily Gehman

- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito
- Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillip M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Washington East
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0146 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WASHINGTON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Thomas F Dengler</p> <p><input type="radio"/> Tim O'Brian</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Washington East</p>		<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WASHINGTON AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Donna M Kulp
- Angela Williams
- Robert L Kern Jr
- Natalie S Snyder
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams
- Gale N Husack

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 2 Años
(Vote por no más de DOS)

- Rhonda Frantz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denova Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Washington South
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0147 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WASHINGTON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Thomas F Dengler</p> <p><input type="radio"/> Tim O'Brian</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WASHINGTON AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Donna M Kulp
- Angela Williams
- Robert L Kern Jr
- Natalie S Snyder
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams
- Gale N Husack

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 2 Años
(Vote por no más de DOS)

- Rhonda Frantz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. Allen

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Washington West
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0148 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WASHINGTON TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Thomas F Dengler</p> <p><input type="radio"/> Tim O'Brian</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WASHINGTON AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE WASHINGTON
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Donna M Kulp
- Angela Williams
- Robert L Kern Jr
- Natalie S Snyder
- Mathias Matt Green
- Glenn A Williams
- Gale N Husack

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

NORTHERN LEHIGH SCHOOL DIRECTOR
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
DIRECTOR DE ESCUELA NORTHERN LEHIGH
Término de 2 Años
(Vote por no más de DOS)

- Rhonda Frantz

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillipe M. Armstrong

John E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Weisenberg

LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0149 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a medium point black pen. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un bolígrafo negro de punta media. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>		<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>MAGISTERIAL DISTRICT JUDGE 31-3-01 6 Year Term (Vote for ONE) JUEZ DE DISTRITO MAGISTRAL 31-3-01 Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tom Creighton</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WEISENBERG TOWNSHIP SUPERVISOR 6 Year Term (Vote for ONE) SUPERVISOR DEL MUNICIPAL DE WEISENBERG Término de 6 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Linda Gorgas</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WEISENBERG AUDITOR
6 Year Term
(Vote for ONE)
AUDITOR DEL MUNICIPAL DE WEISENBERG
Término de 6 Años
(Vote por UNO)

Gerald Rusinko

Write-in / Por Escrito

**NORTHWESTERN LEHIGH SCHOOL
DIRECTOR**
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
**DIRECTOR DE ESCUELA NORTHWESTERN
LEHIGH**
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

John Casciano

Willard Dellicker

Todd Leiser

Joseph E Fatzinger

Rachael L Scheffler

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

SAMPLE

**LEHIGH COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0150 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Whitehall 1st District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0151 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0152 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0153 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0154 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0155 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="right">Whitehall 6th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel
-
- Write-in / Por Escrito
-
- Write-in / Por Escrito
-
- Write-in / Por Escrito
-
- Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman
-
- Write-in / Por Escrito
-
- Write-in / Por Escrito
-
- Write-in / Por Escrito
-
- Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION
Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS
Phillips M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Dennis M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 7th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0156 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Whitehall 7th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 8th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0157 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>Whitehall 8th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

Elizabeth Fox

LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Patty D Gaugler

Seth Kubat

Fady Salloum

George Makhoul

William Groller

LoriAnn Fehnel

Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

YES / SÍ

NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 9th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0158 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p style="text-align: center;">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 10th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0159 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

**OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL**
Whitehall 11th District
**LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA**
**REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023**

Typ:02 Seq:0160 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p align="center">Whitehall 11th District</p>	<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER

4 Year Term

(Vote for not more than FOUR)

COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CUATRO)

Elizabeth Fox

LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR

4 Year Term

(Vote for not more than FIVE)

DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL

Término de 4 Años

(Vote por no más de CINCO)

Patty D Gaugler

Seth Kubat

Fady Salloum

George Makhoul

William Groller

LoriAnn Fehnel

Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

YES / SÍ

NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillips M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
 Whitehall 12th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
REPUBLICAN PRIMARY ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN PRIMARIA REPUBLICANA, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:02 Seq:0161 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: TO VOTE, BLACKEN THE OVAL (●) COMPLETELY next to the candidate of your choice. To vote for a person not on the ballot, manually WRITE IN his or her name in the space provided, then blacken the corresponding oval (●). Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be cancelled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO (●) junto al candidato de su selección. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, ESCRIBA por mano su nombre en el espacio, y rellene el óvalo (●). Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

<p>JUSTICE OF THE SUPREME COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE SUPREMA (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Patricia A McCullough Allegheny County</p> <p><input type="radio"/> Carolyn Carluccio Montgomery County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY COMMISSIONER-AT LARGE 4 Year Term (Vote for not more than FOUR) COMISIONADO DEL CONDADO - EN GENERAL Término de 4 Años (Vote por no más de CUATRO)</p> <p><input type="radio"/> Rita Sisselberger Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> Gary S Fedorcha Washington Township</p> <p><input type="radio"/> Paul Moat Whitehall Township</p> <p><input type="radio"/> Jacqueline Rivera Bethlehem, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CLERK OF JUDICIAL RECORDS 4 Year Term (Vote for ONE) SECRETARIO DE EXPEDIENTES JUDICIALES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT (Vote for not more than TWO) JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR (Vote por no más de DOS)</p> <p><input type="radio"/> Maria Battista Clarion County</p> <p><input type="radio"/> Harry F Smail Jr Westmoreland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>COUNTY CONTROLLER 4 Year Term (Vote for ONE) CONTROLADOR DEL CONDADO Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Robert E Smith Jr Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>CORONER 4 Year Term (Vote for ONE) DUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joseph Zitarelli Upper Saucon Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT (Vote for ONE) JUEZ DE LA CORTE DE COMMONWEALTH (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Josh Prince Berks County</p> <p><input type="radio"/> Megan Martin Cumberland County</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>DISTRICT ATTORNEY 4 Year Term (Vote for ONE) FISCAL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Gavin Holihan Allentown, City of</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p>WHITEHALL TOWNSHIP MAYOR 4 Year Term (Vote for ONE) ALCALDE DEL MUNICIPAL DE WHITEHALL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Tina Jo Koren</p> <p><input type="radio"/> John C Hersh</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>
<p>SHERIFF 4 Year Term (Vote for ONE) ALGUACIL Término de 4 Años (Vote por UNO)</p> <p><input type="radio"/> Joe Hanna Lower Macungie Township</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Por Escrito</p>	<p align="center">VOTE BOTH SIDES OF BALLOT VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA</p>	

WHITEHALL TOWNSHIP COMMISSIONER
4 Year Term
(Vote for not more than FOUR)
COMISIONADO DE MUNICIPAL DE WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CUATRO)

- Elizabeth Fox
- LoriAnn Fehnel

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL SCHOOL DIRECTOR
4 Year Term
(Vote for not more than FIVE)
DIRECTOR DE ESCUELA WHITEHALL
Término de 4 Años
(Vote por no más de CINCO)

- Patty D Gaugler
- Seth Kubat
- Fady Salloum
- George Makhoul
- William Groller
- LoriAnn Fehnel
- Nichole L Hartman

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

Write-in / Por Escrito

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 1st District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0001 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Deanna M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 2nd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0002 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 3rd District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0003 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 4th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0004 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 5th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0005 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 6th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0006 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Denise M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 7th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0007 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Deanna M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 8th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0008 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Denise M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 9th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0009 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 10th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0010 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong

Joseph E. O'Connell

Deanna M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 11th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0011 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Deanna M. Memon

SAMPLE

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL
Whitehall 12th District
LEHIGH COUNTY, PENNSYLVANIA
CONDADO DE LEHIGH, PENNSYLVANIA
NONPARTISAN ELECTION, MAY 16, 2023
ELECCIÓN SIN PARTIDO, 16 DE MAYO DE 2023

Typ:03 Seq:0012 Spl:01

INSTRUCTIONS TO VOTER: To vote **FOR** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "Yes". To vote **AGAINST** the question, blacken the oval (●) to the left of the word "No". Mark ballot only with a **medium point black pen**. If you spoil your ballot, do not erase, but ask for a new ballot.

WARNING: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be canceled to vote by regular ballot.

INSTRUCCIONES A VOTANTES: Para votar **A FAVOR** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "Si". Para votar **EN CONTRA** de la pregunta, rellene el óvalo (●) a la izquierda de la palabra "No". Marque la boleta solamente con un **bolígrafo negro de punta media**. Si usted daña su boleta, no borre. Pida una boleta nueva.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre al juez de elecciones para que la cancelado y así votar con boleta normal.

WHITEHALL TOWNSHIP REFERENDUM QUESTION

Should the Township of Whitehall's Home Rule Charter be amended to eliminate the position of an elected Treasurer and replace that position with a Finance Director who would be appointed by the Mayor and confirmed by the Board of Commissioners?

PREGUNTA DEL REFERÉNDUM DE MUNICIPAL DE WHITEHALL

¿Debería enmendarse el Estatuto de Autonomía del Municipio de Whitehall para eliminar la posición de Tesorero electo y reemplazarlo con un Director de Finanzas que sería designado por el Alcalde y confirmado por la Junta de Comisionados?

- YES / SÍ
- NO / NO

LEHIGH COUNTY BOARD OF ELECTIONS

Phillipe M. Armstrong
Joseph E. O'Connell
Deanna M. Memon

SAMPLE